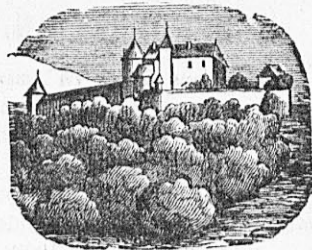




# LA GRUYÈRE



## ABONNEMENTS

France... 1 an, Fr. 4 50  
 ... 6 mois, » 2 50  
 Étranger... 1 an, » 9 —  
 ... 6 mois, » 5 —  
 Payable d'avance.

Prix du numéro : 5 cent.

On s'abonne dans les bureaux de poste.

## JOURNAL INDÉPENDANT, POLITIQUE ET AGRICOLE

Paraissant le mercredi et le samedi

Supplément bimensuel gratuit : L'ÉCHO LITTÉRAIRE

IMPRIMERIE ET ADMINISTRATION : Rue de la Grue 131, BULLE.

NUMÉRO D'ÉTÉ : Bulle, 46p. 6<sup>00</sup> 10<sup>00</sup> 2<sup>00</sup> 5<sup>00</sup> 8<sup>50</sup> — Bulle, exp. 8<sup>50</sup> 1<sup>20</sup> 4<sup>00</sup> 8<sup>20</sup> 10<sup>50</sup>

## ANNONCES

Canton, une seule insertion 15 c.; annonces répétées, 10c. Suisse, 15 c. Étranger, 20 c. la ligne ou son espace. RÉCLAMES : 80 c. la ligne. Pour annonces et réclames ex-cantonaux, s'adr. à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, à Fribourg ou à ses succursales.

BULLE, le 16 août 1904.

### Nos relations commerciales.

Les recettes des douanes suisses s'élevaient en fin juillet dernier à 29,936,287 fr. 15, en augmentation de 364,288 fr. 58 sur la période correspondante de 1903. Cette situation démontre donc que les importations vont sans cesse augmentant, que notre chiffre d'opérations commerciales va toujours grandissant.

Voyons un peu ce que nous recevons du dehors ; de quels pays nous tirons ce dont nous avons besoin pour vivre d'abord, pour alimenter nos industries, et les objets manufacturés, que nous ne fabriquons pas en Suisse. L'Italie est, avec la France, notre principale pourvoyeuse de soie ; nous en tirons également de l'Extrême Orient. L'Allemagne et l'Angleterre nous envoient le fer ; la France, l'Allemagne et la Belgique, la houille. Le blé nous arrive d'Autriche Hongrie, de Russie, des pays balkaniques ; le tabac, d'Amérique et des Indes néerlandaises ; le café, de l'Amérique centrale, du Brésil, de Java ; le coton, des Etats-Unis, d'Egypte et des colonies anglaises.

Les importations en Suisse pourraient, en quelque sorte, se répartir en trois rubriques principales, se balançant quant au chiffre de leur valeur.

Ainsi en 1902, nous avons reçu pour 337 millions 326,684 fr., de denrées alimentaires : blé, farine, bétail de boucherie, vins, bières, salaisons, denrées coloniales ; pour 444,969,262 fr. de matières premières pour alimenter nos industries : coton, soie brute, métaux, houille et enfin pour 346,214,771 fr. de produits manufacturés : objets d'art, meubles, confections, machines, etc.

Nul n'ignore que la Suisse importe bien plus qu'elle n'exporte.

Ainsi en 1903, le chiffre des importations s'est élevé à Fr. 1178,4 millions et les exportations à > 888,4 >

Balance > 290 millions.

C'est donc 290 millions que nous avons dû payer à l'étranger, soit une moyenne de 90 fr. par tête d'habitant. Ce fait se renouvelant chaque année, il semble qu'à la fin la Suisse devrait s'appauvrir. Mais il faut remarquer que cette situation est la même pour la plupart des Etats européens. Ainsi l'Angleterre solde en sa défaveur par cinq milliards environ ; l'Allemagne, un milliard et demi ; la France, 350 millions ; les Pays-Bas, 700 millions.

La Russie boucle à peu près. Par contre, l'Autriche-Hongrie a un boni de 250 millions. Mais c'est dans les pays neufs, en Amérique, par exemple, que les bonis sont plus élevés. Les Etats-Unis ont un boni de 3 milliards ; la République argentine, 350 millions. D'où provient cette différence ?

C'est que les pays à population très dense et vivant spécialement de l'industrie ont en défaveur par rapport aux pays à population moins serrée et plus spécialement agricoles. Ces derniers, tributaires autrefois des premiers pour les produits manufacturés, tendent de plus en plus à s'affranchir de ces besoins ; ils créent leurs usines et leurs fabriques indigènes et cherchent à se passer des machines, des tissus, des produits chimiques de leurs concurrents ; ceux-ci, par contre, ne produisant pas en suffisance la matière première et surtout les denrées alimentaires, seront toujours forcés de s'approvisionner ailleurs. Tandis que les marchés des pays agricoles se ferment de plus en plus aux produits industriels de l'étranger, les marchés industriels restent ouverts aux produits agricoles des concurrents. Voilà pourquoi les Etats européens cherchent à s'annexer des pays neufs,

qui puissent les approvisionner à bon compte et leur servir en même temps de débouchés.

La Suisse a une industrie spéciale pour solder sa balance commerciale : c'est l'industrie des hôtels. Si nous tirons beaucoup de l'étranger en marchandises diverses, l'étranger vient chez nous consommer une notable partie de ces articles, et les trois à quatre cent mille voyageurs qui passent la bonne saison dans notre pays laissent amplement de quoi solder nos achats au dehors.

La Suisse exporte plus spécialement des produits manufacturés. En 1902, les exportations se sont élevées à 121,805,281 fr. en denrées alimentaires ; fr. 94,567,470 en matières premières et 657,932,358 fr. en articles manufacturés.

Les pays qui nous servent de débouchés sont tout d'abord les quatre grands Etats limitrophes. L'Allemagne nous achète en tout premier lieu de la soie, puis des montres, enfin des cotonnades et des lainages ; la France, surtout des soieries et des cotonnades, puis du fromage. En Italie, nous vendons en premier lieu des fromages ; les cotonnades, les soieries et les montres viennent ensuite. En Autriche, les montres tout d'abord, puis les soieries et cotonnades. La Grande-Bretagne est notre meilleure cliente ; nous lui fournissons en grande quantité des soieries et des cotonnades, des montres, du lait condensé. L'Espagne et la Belgique, la Russie, les Balkans, l'Extrême-Orient, tirent de la Suisse, en proportions variables, des cotonnades et montres, de la soie. De même les Etats-Unis.

Par son industrie, par l'intensité de son commerce avec l'étranger, la Suisse tient l'une des premières places dans le monde, si l'on tient compte du chiffre restreint de sa population. Les Pays-Bas tiennent le premier rang ; la Suisse et la Belgique se disputent le second.

### FEUILLETON DE LA GRUYÈRE 48

## Diane la Pâle

Par Jules MARY

Il demanda conseil à Philippe.

Philippe l'approuva.

Cet achat avait nécessité de la part du père et du fils plusieurs voyages dans les Cévennes.

Au cours d'un de ces voyages, Jean Bartoli se rendit seul à Mende.

Il avait comme une fièvre de revivre, en quelques heures, ce qui s'était passé, en quelques heures aussi, des années auparavant.

Le passé revivait, en effet, devant lui, comme éclairé d'une clarté éclatante, à partir de la minute où il descendait à la gare de Mende.

Il retrouva aisément le chemin du chalet, sans avoir besoin de demander sa route à personne.

Le chalet était, par hasard, inhabité depuis quelque temps, et cela aidait encore à ses souvenirs, comme s'il avait pensé qu'après la funèbre nuit personne n'avait voulu faire de cette maison sa résidence.

Elle semblait ainsi porter le deuil de ceux qui, autrefois, avaient été heureux sous son abri.

Il fit le tour du jardin en longeant le mur.

Il arriva sur la berge du Lot.

Le petit bois broussaillieux existait toujours. On l'avait coupé. Il avait repoussé. Et Jean, en faisant quelques pas dans ses ténèbres, vint s'arrêter à l'endroit même, près de la roche, à deux pas de la rivière, où Georges d'Hériband avait trouvé la mort.

Il resta, en sortant du bois, le calvaire de cette nuit.

Il alla se promener aux alentours de l'hôtel de M. Michellier, inhabité maintenant.

Il passa devant la prison et devant le Palais de Justice. Partout il retrouvait, pour ainsi dire, les traces de ses larmes, avec les vieux témoins insensibles de tous ses désespoirs.

Devant l'hôtel, un gros vieillard vigoureux, dont la face rose était encadrée de favoris blancs, se croisa avec Bartoli.

Les deux hommes se regardèrent.

Le vieillard passa, indifférent.

Bartoli, lui, avait tressailli profondément.

L'homme, c'était M. de Montaignon. Il n'avait pas reconnu celui qui, jadis, était venu le trouver en lui disant : « Je m'appelle Bernard. Je suis un meurtrier. Jugez-moi et condamnez-moi. »

Il quitta Mende le cœur meurtri.

### demande

ouvrier-cordonnier  
Victor NÆF, cordonnier,

### pas de chaussures

consulté le grand catalogue  
plus de 200 gravures de la

### GUILLAUME GRÆB

CH, Trilligasse 4.

sera expédié sur demande

filles et garçons, très fortes,

50, Nos 80-35, à fr. 4.50.

pour dames, très fortes, à

égale, avec bouts, fr. 6.40.

nécessaires pour dames à fr. 1.90.

pour hommes, très fortes, à

ntes, avec bouts, fr. 8.25.

riens, forts, fr. 5.90.

mboursement. Rien

archandise garantie

(H1101Z)214

qui ne convient pas. — Ser-

nt réel. — Fondée en 1880.

2-8 jours.

et toute grosseur au cou :

1 flac. à 2 fr. de mon

use suffit.

pour les oreilles guérit

idement bourdonnements

illes, 1 flac. 2 fr.

HER, méd. à Grub

zell Rh.-E.) (H1006 G)

« LA GRUYÈRE » A BULLE :

en caoutchouc.

### UBLES

ne sousigné tient toujours

la disposition de l'honora-

le publie un beau choix de

meubles en tous gen-

es et à des prix très ré-

nis. Travail garanti.

G. Freiburghaus

ébéniste

Café des Chemins de fer

BULLE

### ou à louer

avec boulangerie si on le

ns grange, écorie, le tout

rée au mois d'octobre. (M

EYER Albert, au Bry.

### demande

pour faire le ménage et

de la campagne.

bureau du journal. [688

### ES FILLES

continuellement des

es filles

que de chocolat

[760

ès le commencement.

### ROME

s potages



AGGL

unique

on genre

RÈRES, IMP-ÉDITEURS BULLE



CONFÉDÉRATION SUISSE

**Exportations suisses en Amérique.** — Le chiffre des exportations suisses en Amérique, pour juillet 1904, accuse une nouvelle diminution de 1,800,000 fr. sur juillet 1903. Les exportations pour les mois de janvier à juillet 1904 ont atteint un chiffre de fr. 51,720,000, alors qu'elles atteignaient fr. 61,660,000 en 1903. Cette diminution frappe en grande partie les broderies de St-Gall, les soieries de Zurich et les rubans de Bâle.

**Congrès.** — Le VI<sup>ème</sup> congrès des Vieux catholiques international se tiendra à Oiten du 1<sup>er</sup> au 4 septembre.

**Marché-concours de taureaux à Berne Ostermundigen.** — Le nombre des inscriptions pour le VII<sup>ème</sup> marché-concours de taureaux, organisé par la Fédération suisse des Syndicats d'élevage de la race tachetée rouge, qui aura lieu du 31 août au 2 septembre, à Berne Ostermundigen, atteint le chiffre de 596, contre 483 de l'année précédente, chiffre le plus élevé qui ait été atteint jusqu'ici. Les divers cantons y participent comme suit : Berne 396, Fribourg 96, Lucerne 48, Argovie 14, Vaud 8, Bâle Campagne, Neuchâtel et Zoug chacun une pièce. Les diverses classes d'âge seront représentées comme suit : taureaux de 6 à 9 mois 129, de 9 à 12 mois 127, de 1 à 1 1/2 an 56, de 1 1/2 à 2 ans 210, de 2 à 3 ans 36 et de plus de 3 ans 7.

De nombreux sujets primés en premier rang aux concours cantonaux et à l'Exposition suisse de Frauenfeld paraîtront au marché-concours avec leurs descendants, de sorte que ce dernier offrira au public beaucoup d'intérêt ainsi qu'une bonne occasion de faire les achats.

**Fête fédérale des officiers.** — Le train spécial, avec la bannière fédérale, transportant un centaine d'officiers de toutes armes, parmi lesquels on remarquait le colonel Audéoud, le lieutenant-colonel de la Villespreux, attaché militaire français, et le capitaine Ropollo, attaché militaire italien, est arrivé à Rothkreuz à 1 h. 40. Il a été salué à la gare par le colonel-divisionnaire Heller, président du comité central, et par les membres de ce comité.

A 2 1/4 heures, le train arrive à Zoug; il est accueilli aux sons de la musique et par des salves d'artillerie.

Les participants se dirigent en cortège, à travers la ville pavoisée, vers l'emplacement de fête, qui est situé près du lac.

L'assemblée des délégués a adopté une proposition de la section Rheinthal, demandant que chaque section ait le droit d'obtenir un conférencier sur un thème militaire, aux frais de la Société des officiers, une fois par année.

bord même de la rivière et non loin d'une énorme source qui rend à elle seule le Tarn navigable pendant huit mois de l'année. Pour le service d'un gros moulin, cette source a été barrée, et cette retenue forme un ravissant petit lac de 15 à 20 mètres de diamètre, d'un bleu de turquoise, aux eaux glacées et très profondes.

Le château était presque perdu dans un massif de grands arbres et sa terrasse s'avancait jusque sur la rive extrême de la rivière. Bien qu'il y eût là des constructions nouvelles, il avait, des temps belliqueux d'autrefois, gardé ses tours menaçantes et ses machicoulis, quatre tours aux angles et un petit donjon au-dessus de l'entrée. Les hautes murailles à pic du causse l'écrasent de leur voisinage et les lierres encombrants enserrant les murs extérieurs de leurs innombrables replis. Des prés s'étendent le long de la rivière, dans la percée lumineuse des montagnes.

C'est un coin paisible, certes, car il semble qu'aucun bruit du monde ne peut y arriver : on n'y entend que le roulement incessant de la grande source, qui semble comme le rythme même du silence; mais c'est un coin par dessus tout mélancolique dans sa solitude et dans sa sauvagerie.

Lorsqu'il l'avait acheté, Jean Bartoli n'avait songé qu'à y enterrer sa vie, désormais consacrée à faire le plus d'heureux possible; il n'avait songé qu'à une chose: c'est

Un banquet a eu lieu dimanche à la cantine. Il y a eu ensuite cortège et concert. Puis les participants se sont rendus par bateau au château de Buonas, où il y a eu différentes réjouissances. Le soir, fête vénitienne et concert à la cantine. On compte à peu près 350 officiers de toutes les armes.

**Schwytz.** — **Condamnation d'un prêtre.** — L'ex-chapelin Wichert, d'Immensee, né en 1855, a été reconnu coupable par la cour criminelle d'attentat à la pudeur et condamné à 2 1/2 ans de travaux forcés, à 10 ans de privation des droits civiques et aux frais, s'élevant à 600 francs.

**Valais.** — **Accident de montagne.** — Un Anglais, du nom de Gorney, parti samedi soir d'Evolène sans guide pour faire une excursion, a été victime d'un accident au-dessus d'Arola. Son cadavre a été retrouvé lundi 8, au matin.

ÉTRANGER

La guerre.

La fin de la flotte russe.

Réparée, après 6 mois d'un travail prodigieux, la flotte russe de Port-Arthur se retrouve aujourd'hui dans une situation pire qu'au début des hostilités. Elle n'existe virtuellement plus, au point de vue offensif. L'escadre ayant repris la mer dans la nuit du 10 août un terrible combat a été livré. Certains de ses navires ont été coulés. La plupart avariés ont dû se réfugier dans des ports neutres et seront désarmés. D'autres errent encore à l'aventure et finiront, ou par être pris, ou par se retirer dans quelque port anglais ou allemand. Enfin, la flotte de Vladivostok, qui venait à sa rencontre, a été atteinte par l'amiral Kamimura, qui lui a fait perdre l'un de ses croiseurs, le *Rurik*. Si nous ajoutons que l'amiral Witheft, qui paraissait commander l'expédition de Port-Arthur, a été tué par un obus sur le pont de son cuirassé, nous aurons résumé à grands traits le bilan de la sanglante semaine qui vient de prendre fin.

Les rapports de Togo.

La légation du Japon communique les dépêches suivantes :

Tokio, 12 août, 9 h. 20 soir. — L'amiral Togo annonce que l'escadre russe se dirigeait vers le sud, le 10 août, après sa sortie de Port-Arthur. La flotte combinée japonaise l'a attaquée à 35 milles au sud-est de ce port et l'a ensuite poursuivie dans la direction de l'est. Un vif combat a eu lieu de 1 heure après midi au coucher du soleil.

L'ennemi paraît avoir beaucoup souffert; son feu est devenu plus tard beaucoup plus faible, et sa formation de combat était complètement désorganisée.

qu'il allait vivre là, entre les enfants de Laurence et avec son fils, son bien-aimé Philippe, dans une félicité calme, sans secousse, et que c'est ainsi qu'il verrait arriver la vieillesse, et que s'apaiserait peu à peu la tristesse de ses souvenirs, au spectacle vivifiant de la gaieté qu'il verrait autour de lui.

Pourtant, il eut une vive appréhension. — Est-ce que Philippe ne serait pas accablé par cette solitude? L'ennui, le terrible et incurable ennui, ne le prendrait-il pas quelque jour?... Et les enfants de Laurence abandonneraient-ils sans regret les montagnes vertes de la Corse, les massifs boisés, les vallées fleuries, pour habiter désormais ce rude pays où le soleil brûle les parois dévastées des roches sans abri, où les montagnes semblent de gigantesques ruines, reproduisant mille figures fantastiques, où la nature semble dire à l'homme : « Regarde à tes pieds, j'ai mis dans les vallées la vie généreuse, les amandiers fleuris, les oliviers, les citronniers, à l'abri des âpres vents qui dessèchent. Regarde au-dessus de toi, j'ai mis sur ta tête la mélancolie des ruines, la tristesse des dévastations; l'herbe ne pousse même pas là où tu marches; c'est un désert de blocs arides que le voyageur traverse d'un pas furtif, presque épouvanté. » Philippe ne prendrait-il pas ce pays en horreur? Telle fut sa crainte.

Il l'interrogea et fut vite rassuré. (A suivre.)

L'*Askold*, le *Novik*, le *Tsarevitch*, le *Palada* et quelques destroyers se sont enfuis vers le sud et les autres navires se sont probablement réfugiés à Port-Arthur, après avoir été attaqués la nuit par les flotilles de destroyers et de torpilleurs japonais. La flotte japonaise n'a pas souffert sérieusement. Le total des pertes est d'environ 170 hommes.

Tokio, 13 août, midi 30. — L'amiral Togo annonce que six cuirassés russes ont engagé le combat le 10 août, et que l'on croit que cinq d'entre eux sont sérieusement endommagés.

Le *Pobieda* a ses deux mâts brisés. Les gros canons ont cessé de fonctionner. Le *Retvisan* paraît avoir le plus souffert, à cause du feu concentré dirigé sur lui par les Japonais à une distance de 3500 mètres. Le dommage causé sur les croiseurs russes est probablement moins sérieux. Le *Bayan* n'a pas quitté Port-Arthur.

Les dommages éprouvés par les navires japonais sont déjà réparés d'une façon provisoire.

Sur terre.

Une dépêche de l'amiral Alexieïff à l'empereur en date du 13 dit : Selon un rapport de Port-Arthur en date du 11, les Japonais dans la nuit du 8 au 9 après un combat de 15 heures ont attaqué Markouchau et Sioutchou Tchan avec des forces énormes. Après avoir soutenu le feu des forts depuis le matin du 8 août jusqu'à 9 h. du soir et après avoir occupé les montagnes, les Japonais cessèrent d'avancer; mais dans la nuit du 9 au 10, pendant une forte pluie ils firent une attaque contre le front est, mais ils furent repoussés. Ils attaquèrent alors simultanément tout le front depuis la montagne du Loup jusqu'à Takouchan; ils furent également repoussés. La forteresse est bombardée depuis quatre jours.

**France.** — **Vengeance féroce d'époux.** — Jean Bernard raconte dans l'*Indépendance belge* qu'un mari, père de quatre adorables enfants, aujourd'hui des jeunes gens parfaits, s'aperçut, un matin, qu'il était déshonoré au sens que le monde attache à ce mot. Le jour même il apporta à sa femme une petite fiole de poudre blanche.

— Ma chère amie, lui dit-il, de son air le plus froid, ceci est du poison. J'ai décidé que vous me tueriez lentement. Tous les jours, vous jetterez en ma présence, une pincée de cette poudre dans mon café; au bout d'un mois je serai mort.

La malheureuse voulut protester, demander pardon, le mari demeura inflexible.

— Je vous préviens, ajouta-t-il, que si vous refusez et si vous révélez ceci à qui que ce soit, je vous tuerai, vous, votre complice, vos quatre enfants, et ensuite je me ferai sauter la cervelle.

Elle savait qu'il était homme à tenir parole, elle se soumit.

Chaque jour, pendant un mois, à la fin du dîner, la pauvre femme entendait son mari lui dire de sa voix la plus naturelle devant ses enfants, devant les domestiques et les amis qu'il invitait quelquefois :

— Ma chère amie, n'oubliez pas de mettre le bismuth dans mon café.

La malheureuse grisonna en un mois et quand, au bout de quatre semaines, le mari mourut, elle alla se jeter dans une rivière voisine de la petite ville qu'elle habitait, dans l'Yères.

Avant de se suicider, la victime de ce drame laissa une lettre pour le procureur de la République, dans laquelle elle racontait le drame terrible dans lequel elle avait joué le rôle qui l'avait rendue à demi folle.

C'est là une révolution qui n'est pas évidemment à la portée de tout le monde.

**Russie.** — **Le fils du tsar.** — Au milieu de ses peines, le tsar de Russie vient d'éprouver une grande joie : un fils lui est né vendredi matin. La capitale a appris la nouvelle par 303 coups de canon tirés de la citadelle et les cercles officiels ont fêté l'événement avec l'enthousiasme de rigueur.

La ville a été pavoi au palais.

Le tsarévitch a cinquième enfant l'impératrice, née donné quatre filles (1895), Tatina (1891). On se dema continuer. La naiss la succession direc soulagement dans du tsar, le grand-d On dit que l'em seront les parrains

CANTON

**Recrutement** blie la convocatio 1904. Les opérati aux dates suivantes

Lundi 5 septemb les recrutables de Mardi 6, mercre *Bulle*, pour ceux Vendredi 9 et Glâne.

Lundi 12, mard la Singine. Jeudi 15, vendr *Fribourg*, pour la Mardi 20, merc Jeudi 22, vend *vayer*, pour la Bro

**Numismatique** chain aura lieu à de la Société suisse dera avec le 25<sup>e</sup> a

De nombreuses membres de la S Le lendemain e Marly. Le soir dé journée sera con Gruyères et Mont Comme toutes morale gravee p buée aux particip buste de Leodega numismate suisse

**Incendies.** un incendie, don s'est déclaré à Pr cherie ont été dét

Un autre ince le même jour, ve détruit un bâtiment M. Pierre Vuarco Un troisième comme le précédé maison taxée 8500 Audergon, syndic et écurie. Le bét mobilier a été la

Tirage fina

le cinquante-deux de la ville de Frib Sont sorties les

69	388	7
1297	1559	15
2376	2775	27
3385	4078	42
5542	5821	58
6637	6840	68
8210	8240	85
9221	9241	95

Le tirage des l bre prochain.



GRUYÈRE

Pour les incendiés de Neirivue.

Sixième liste du Comité.

- M. Léon Cart, pasteur, Les Ponts 4.—
- M. Eugène Rieser, Travers 100.—
- M. Michel, Coppet 5.—
- Anonyme, par M. Gut, curé, Zurich 10.—
- M. le D<sup>r</sup> Weck, Fribourg 50.—
- M. Léon Glaseon, Directeur Banque cant. 20.—
- Villarlot, caisse communale 100.—
- Anonyme 2.—
- Grandvillard, caisse communale 200.—
- M. l'abbé Machabert, Lyon 10.—
- Lessoc, caisse communale 250.—
- Lessoc, quête 228.40
- Boîtes, journées du 1<sup>er</sup> août 20.—
- 2 25.55
- Secours mutuel de la Glâne 50.—
- Bulle, caisse communale 500.—
- Fabrique Henri Nestlé. Payerne 172.—
- Mme Pilloud Deville, Châtel-St-Denis 5.—
- Souscription de la Liberté, 6<sup>me</sup> vers. 4000.—
- Le Bund, Berne 5.—
- Bussy, quête 40.—
- Cernier, Neuchâtel 50.—
- Divers anonymes, par M. Barras secrét. 7.20
- Anonyme 15.—
- Mme Joly, Château-d'Œx 10.—
- M. Jean Frioud, Rossens 20.—
- M. Léon Perroud, Bulle 5.—
- Un clubiste de Moudon 10.—
- M. Brunner, curé d'Œsch, Bâle-Camp. 1.15
- Mme Berney, La Léchette 30.—
- M. Monnaz, Morges 5.—
- M. G. Maillard, vétérinaire, Fribourg 50.—
- Léchelles, collecte 119.—
- Consortium de la Verrerie de Semsales 100.—
- Vuadens, quête 375.85
- MM. Maillard frères, Sviriez 10.—
- Ecole de Prez-vers-Sviriez 7.—
- Anonymes d'Estavayer-le-Gibloux 60.—
- Bulle, quête supplémentaire 167.—
- M. Schuiger, Utzschach 25.—
- Mme Quenec, Verrerie, Semsales 25.—
- Anonyme, par M. le curé de Lessoc 10.—
- Famille Decroix, Bulle 50.—
- Anonyme, par M. le curé de Lessoc 10.—
- M. Corno-Chaduisat, Yverdon 10.—
- MM. Bourquenoud frères, Vaulruz 5.—
- M. R. Racholet, Lausanne 50.—
- Banque de Montreux, 2<sup>me</sup> versement. 900.—
- MMmes Schmid et Hartmann, Wädenschwyl 5.10
- Boîtes, journées du 3 et 4 août 26.80
- Faugères, caisse communale 50.—
- Mme M. Hofer, Vordemeggen 5.—
- Une maison d'éducation, Fribourg 200.—
- Domdidier, quête complémentaire 40.—
- M. l'abbé Lammler, Flawyl 15.—
- M. Revaz, curé de Volèges, Valais 17.—
- Musique de Bulle et Lyre de Vevey, concert 250.—
- Cercle italien, Montreux 28.—
- M. Antonin Michel, Villarlot 10.—
- M. H. R., à Fiez 3.—
- M. Fr. Manin-Dupraz, La Tour-de-Peilz 5.—
- M. Louis Brasey, institut., Moudon 10.—
- Caisse communale de Gessenay 200.—
- M. Th. Schenker, Auvonnier 10.—
- Mme Plojoux, Genève 10.—
- Guin, collecte 165.—
- Mlle Bullat, Présinge 2.—
- Mlles Chappuis Butticas, Rivaz 22.—
- Banque cantonale, Fribourg 500.—
- M. Alex. Desbiolles 20.—
- M. Sulpice Guex, Villaranon 10.—
- Mme Suber-Jordan, Lucerne 5.—
- M. Le Chabot, Combremont-le-Grand 2.—
- Revue, Lausanne, 1<sup>er</sup> vers. 200.—
- M. Roulet, syndic, Echallens 10.—
- Fiez, collecte 30.—
- Total 9888.90
- Total des listes précédentes 36498.88
- Total à ce jour Fr. 46387.78

A beuve, le 11 août 1904.  
Le Caissier :  
F. MENÉTREY, curé d'Albeuve.

Pour Neirivue. — La 7<sup>me</sup> liste du Comité porte à 57,364 fr. 53, le total des souscriptions reçues.

La Revue, de Lausanne, a clos hier sa souscription ; elle s'élève à 783 fr. 62.

Ville de Bulle.

- Au Bureau communal de Bulle :
- M. H. Valet, actuellement à Paris 50.—
  - M. Aug. Blanc, au Cheval Blanc 5.—
  - M. Alb. Demierre, dentiste 25.—
  - Anonyme C. L. D. Styrie 10.20
  - M. Emile Barras, Bulle 2.—
- De la liste du Comité :
- Hôtel du Lion d'Or, Bulle 10.—
  - Divers anonymes, par M. Barras, Bulle 7 20
  - M. Léon Perroud, Bulle 5.—
  - Famille Decroix, Bulle 50.—
  - Musique de Bulle et Lyre de Vevey, concert 250.—
  - M. Alex. Desbiolles 20.—
- Total, 434.40  
Listes précédentes 578.—  
Total, 6222.40

Communiqué. — La population de Bulle s'est empressée, en grande partie, de venir en aide aux victimes de ce désastre en remettant ses dons, soit directement au comité de secours, soit par l'entremise du bureau de ville. En évitement de la collecte à domicile et, d'entente avec l'Autorité supérieure, un nouvel appel est adressé aux personnes qui n'auraient pas encore souscrit, de bien vouloir le faire sans tarder au bureau de ville.

M.-O.-E. — L'inauguration de la ligne Montreux-Montbovon-Château-d'Œx aura lieu jeudi, 18 août. Voici le programme de la journée : 10 h. matin, départ de Montreux, 11 h. 30, départ de Montbovon, 11 h. 45, arrivée à Rossinières, 12 h. 15, départ de Rossinières, 12 h. 30, arrivée à Château-d'Œx. 1 h. dîner. 4 h. 30, départ de Château-d'Œx. 5 h. 15, arrivée à Montbovon, 6 h. 45, arrivée à Montreux. Château-d'Œx se prépare à recevoir dignement ses hôtes. Le parcours Château-d'Œx-Lausanne pourra se faire désormais en 2 1/2 heures.

Subsidés fédéraux. — Le Conseil fédéral a alloué à notre canton, les subsides suivants : a) pour la correction du Coppet près Charmey, devis 30,000 fr., 40 % soit 12,000 fr. au maximum. b) Pour travaux d'assainissement et de boisement à exécuter au pâturage « La Chah » et à l'ancienne forêt « La belle Joux », commune de Semsales, devis 19,712 fr., 70 % jusqu'à concurrence de 13,798 fr. 75 et pour une clôture au dit lieu, devis 350 fr., 50 %, jusqu'à concurrence de 175 fr.; total du subsidé 13,975 fr. 75.

La kermesse de la Fanfare. — Elle a réussi au delà de toutes les prévisions, la kermesse organisée par la Société de musique de notre ville. Le beau temps, une organisation excellente, des jeux nombreux et pour tous les goûts, aux divers comptoirs, un joyeux essaim d'aimables demoiselles, autant de circonstances enfin qui devaient assurer un plein succès. Pendant les deux journées, une foule énorme, gaie, bon enfant, a participé à la fête.

ÉTAT CIVIL DE BULLE

Mois de juillet 1904.

Naiissances :

Dafflon, N. N. (masculin), fils de Félix, boulangier, de Neiruz. — Jodet, Paul-Jules, fils de Joseph-Philippe, téléphoniste, de Bulle. — Tinguely, Marie Juliette, fille de Julien journaliste, de Marsens et Diraret. — Glasseon, Ernest-Anguste-Marie, fils d'Edouard, négociant, de Bulle. — Tinguely, Paul-François-Henri, fils d'Henri, de Pont-la-Ville et La Roche. — Uldry, Louis, fils de Joseph, chiffonnier, d'Avry-dev-Pont. — Zinder, Jean, fils de Jean, cocher, de Châtel (Lac). — Blanc Adèle Lucie, fille de Louis, brasseur, de Bulle, Fribourg et Corbières. — Décottard, N. N. (féminin), fille d'Ambroise, mécanicien aux C. E. G. — Total, 9; en 1903, 13.

Décès :

Dafflon, N. N. (masculin), fils de Félix boulangier, de Neiruz, mort né. — Uldry, Ernest-François, fils d'Arnold, de Fribourg et Tavel; 2 1/2 ans. — Rattaz, Louis Raymond, fils de Joseph, de Villeneuve (Broie), né le 23 février 1891. — Décottard NN. (féminin), fille d'Ambroise, mécanicien aux C. E. G., mort-née. — Tendon, Arica-Pauline, fille de François, de Pont (Vevey), née le 10 avril 1904. — Davillard, Marie-Henriette-Engénie, veuve de Nicolas, ancien préfet, né le 12 mai 1843. — Total, 6; en 1903, 4.

Mariages :

Schindler Eugène-Edouard, serrurier, de Röttenbach (Berne), domicilié à Bulle, et Rime, Marie Rose, repasseuse, de Charmey, à Bulle. — Total, 1; en 1903, 1.

La ville a été pavoisée et les félicitations ont afflué au palais.

Le tsarévitch a reçu le nom d'Alexis. C'est le cinquième enfant du tsar. En 10 ans de mariage, l'impératrice, née princesse Alix de Hesse, avait donné quatre filles à son mari, les princesses Olga (1895), Tatiana (1897), Maria (1899) et Anastasia (1901). On se demandait en Russie si la série allait continuer. La naissance du prince Alexis, assurant la succession directe au trône, a causé un certain soulagement dans les cercles officiels, car le frère du tsar, le grand-duc Michel, est de santé délicate. On dit que l'empereur Guillaume et M. Loubet seront les parrains du nouveau tsarévitch.

CANTON DE FRIBOURG

Recrutement. — La Feuille officielle publie la convocation des recruteurs de l'année 1904. Les opérations du recrutement auront lieu aux dates suivantes :

- Lundi 5 septembre, à Châtel Saint-Denis, pour les recruteurs de la Veveysse.
- Mardi 6, mercredi 7 et jeudi 8 septembre, à Bulle, pour ceux de la Gruyère.
- Vendredi 9 et samedi 10, à Romont, pour la Glâne.
- Lundi 12, mardi 13, mercredi 14, à Tavel, pour la Singine.
- Jeudi 15, vendredi 16, samedi 17 et lundi 19, à Fribourg, pour la Sarine.
- Mardi 20, mercredi 21, à Morat, pour le Lac.
- Jeudi 22, vendredi 23 et samedi 24, à Estavayer, pour la Broye.

Namismatique. — Le 3 septembre prochain aura lieu à Fribourg l'assemblée générale de la Société suisse de numismatique. Elle coïncidera avec le 25<sup>e</sup> anniversaire de cette société. De nombreuses communications scientifiques de membres de la Société auront lieu à l'assemblée. Le lendemain excursion à Hauterive et dîner à Marly. Le soir départ pour Romont. La troisième journée sera consacrée à une excursion à Bulle, Gruyères et Montbovon avec retour sur Montreux. Comme toutes les années, une médaille commémorative gravée par un des membres sera distribuée aux participants. Le choix s'est porté sur le buste de Leodegar Coraggioni d'Orelli, ce savant numismate suisse mort il y a quelques années.

Incendies. — Jeudi, vers 9 heures du matin, un incendie, dont la cause est encore inconnue, s'est déclaré à Praroman. La fromagerie et la porcherie ont été détruites. Un autre incendie a été allumé par la foudre, le même jour, vers 6 h. du soir, à Corserey, et a détruit un bâtiment taxé 4500 fr., appartenant à M. Pierre Vuarnoz. Un troisième incendie, allumé par la foudre comme le précédent, a détruit à Canterwyl une maison taxée 8500 francs, appartenant à M. Isidore Audergon, syndic, et comprenant logement, grange et écurie. Le bétail a pu être sauvé, mais tout le mobilier a été la proie des flammes.

Tirage financier. — Le 13 août a eu lieu le cinquante-deuxième tirage des séries des lots de la ville de Fribourg. Sont sorties les suivantes :

69	388	715	816	873	1071	1088
1297	1559	1567	1598	1654	2203	2211
2376	2775	2777	2826	3119	3178	3345
3385	4078	4233	4493	4760	4889	5319
5542	5821	5833	5940	6004	6224	6306
6637	6840	6889	7079	7103	7698	8057
8210	8240	8589	8837	9106	9166	9189
9221	9241	9504	9895	10323	10477	10647

Le tirage des lots aura lieu le jeudi 15 septembre prochain.



**Une importante Fabrique de Chocolat**  
 cherche une quinzaine de  
**Mouleurs habiles**  
 pour pâtes claires.  
**Bon gage. — Place stable**  
 Envoyer les offres sous chiffres 785 à l'Administration du journal.

**VERITABLE**  
**Alcool de menthe et camomilles**  
 inventé et préparé par  
**Fréd. Golliez, pharmacien à Morat**  
 dissipe les indigestions, étourdissements, maux de cœur, de ventre, etc.  
 Indispensable aux voyageurs et touristes.  
**De première utilité dans les familles**  
*Méfiez-vous des contrefaçons* [700]  
 En vente dans toutes les pharmacies en flacons de 1 et 2 fr.

  
**Cycles et automobiles**  
 Vente. Échange. [421]  
 Location. Réparations. Leçons.  
**Jos. GREMAUD,**  
 mécanicien, BULLE  
*Route de Morat.*  
 Atelier avec force motrices. Outillage spécial. Installation moderne.  
**Transformation d'anciennes bicyclettes. Pose à bon compte de moyeux à roue libre ou à deux vitesses.** Bien assorti dans toutes les pièces de rechange et accessoires divers. Représentent direct des marques distinguées : Peugeot, Adler, etc. Nouveaux modèles de bicyclettes, fabrication sérieuse et garantie depuis 150 fr. **Motocyclette** de dernière création, 3 chevaux de force, remarquable par sa simplicité de conduite. Catalogues franco sur demande.

**Lavage chimique et teinturerie.**  
 Mangold et Röthlisberg, Successeurs de  
**C. A. GEIPEL, BAILE**  
 DÉPOT chez Mlle **Fanny PEYRAUD, Confections, Bulle.**  
*Spécialité : Lavage chimique et teinture*  
 de vêtements de dames, de messieurs et d'enfants, toilettes de bal, costumes de carnaval, uniformes, couvertures de lits, rideaux, étoffes de meubles, tapis, plumes d'autruches, gants, souliers de bal, ombrelles, pelletteries, dentelles, velours et peluche, etc. [833]

**Imprimerie de la Gruyère**  
 Rue du Tir 131 — BULLE — Rue du Tir 131.

*Cette imprimerie des mieux outillées se charge de travaux typographiques en tous genres, tels que :*

Journaux et brochures;  
 Programmes, prospectus, cartes d'adresse, de visite, de convocation, etc.;  
 Formulaires pour les administrations, le commerce, l'industrie, etc.;  
 Têtes de lettres, factures, lettres d'avis, de faire-part et d'affaire, circulaires, etc.;



Registres et carnets à souche, tableaux, etc.;  
 Statuts et règlements de sociétés, etc.;  
 Etiquettes volantes toile, parchemin, gommées, bordereaux, etc.;  
 Enveloppes avec raison sociale imprimée.

IMPRESSIONS DIVERSES EN COULEURS

**Prix très modérés.**

**LA GRUYÈRE** étant un des journaux les plus répandus dans le district et le canton, elle se recommande aux administrations et au public pour l'insertion d'annonces qui y trouvent une publicité efficace et à bon marché.

**Grand Tir franc**

organisé par la  
**Société de Tir de la Ville de Fribourg**  
*dimanche, lundi et mardi 28, 29 et 30 août 1904*  
**AU STAND DE NEIGLES**  
*Somme exposée : fr. 6000.*

789](H8327F)

Le Comité.

**Compagnie du Chemin de fer**  
**BULLE-ROMONT**

Des déblais peuvent toujours être amenés en gare de Bulle, sur les terrains à remblayer, derrière le dépôt de M. Crotti. [772]

Entreprise de bâtiments.

**ANGELINI & GEINOZ**  
 GRANDVILLARD

Matériaux de construction :

Briques, tuyaux, carrons en ciment et terre cuite, planelles; ciment, gypse et chaux. [773]

Travail prompt et soigné. Prix modérés.

**A vendre :**

une maison d'habitation ayant 4 appartements, buanderie, bûcher, porcherie, grange, 4 nie remise, le tout de construction récente et situé au soleil levant, avec deux beaux jardins, près Bulle. [788]  
 S'adresser à M. le notaire MORARD, à Bulle.

**SCIEUR**

On demande de suite un scieur connaissant le multiple. Travail assuré pour longtemps à un ouvrier capable et soigneux. — S'adresser Scierie des Moulins près Château-d'Ox. (H?F)[787]

**On demande**

une fille pour servir le jeudi dans un café de Bulle, si possible demeurant à Bulle. S'adresser au bureau du journal. [786]

**AVIS**

Pour cause de démolition, **M. Baillif-Vial**, photographe, a transféré son domicile Maison Seydoux, à côté de l'Imprimerie de la Gruyère. [790]

**Travail soigné et consciencieux.**  
 Se rend à domicile pour groupes, sociétés, etc.

**Ouvrière**

sachant bien lessiver et au courant des travaux du ménage, est demandée pour un jour par semaine toute l'année. [791]  
 S'inscrire au bureau du journal.

**JEUNES FILLES**

On engage continuellement des **jeunes filles** à la **Fabrique de chocolat de Broc.** [751]  
 Bon salaire dès le commencement.

Demandez partout

**ALUMETTES-COURONNE**  
 les meilleures. [462B]

**A. Demierre,**  
médecin-dentiste à BULLE,

reçoit le matin de 9 h. à midi et l'après-midi de 2 à 5 h., le mercredi excepté. [93]

**Aux amateurs.**

Le sousigné informe sa clientèle qu'il continue à être pourvu de toutes fournitures pour la

**Photographie**

Chambre noire à disposition des clients. Edition de cartes postales illustrées de la Gruyère.

**CH. MOREL**

librairie, papeterie, à BULLE.

**Cabinet dentaire**  
**H. DOUSSE**

Chirurgien-Dentiste  
**CONSULTATIONS**  
 de 9 heures à 12 h. et de 2 h. à 5 h.  
 à Romont : mardi, mercredi et vendredi;  
 à Bulle : jendi et samedi;  
 à Châtel : le lundi. (H?B)[468]

**On demande**

de suite un **bon ouvrier-cordonnier** pour rassembleur. [784]  
 S'adresser à M. Victor NÆF, cordonnier, Bulle.

**§ Pour §**

**personnes faibles**  
**et malades**

<b>Malaga doré,</b>	le litre à fr.	1.70
> sup.		2.20
> extra		3.20
<b>Madère</b> au quinquina		3.—
> sup. la bouteille		2.20
> Tenérifés		3.20
<b>Marsala</b>		2.20
<b>Asti mousseux</b>		1.70
<b>Vermouth</b>		1.70
<b>Oporto vieux</b>		3.50
<b>Cognac</b>	le litre	2.—
> fin vieux		2.70
> fine Champagne		4.—
<b>Rhum</b> Martinique		2.50
> la bouteille		2.50
> Jamaïque		3.—
<b>Kirsch</b> sup.		2.50
> vieux		3.—
> etc., etc.		

Par 12 bouteilles, fort rabais.

**Francisco Ribes**

Vins en gros, BULLE

**On cherche à louer**

en ville **joli logement** de 3 ou 4 pièces, cuisine et dépendances, si possible bien exposé au soleil. [650]  
 S'adresser au bureau du journal.

*En 2-3 jours.*

les **gouttes** et toute grosseur au cou disparaissent : 1 flac. à 2 fr. de mou eau antigoutteuse suffit.  
 Mon **huile pour les oreilles** guérit tout aussi rapidement **bourdonnements et dureté d'oreilles**, 1 flac. 2 fr.  
**S. FISCHER, méd. à Grub**  
 332] (Appenzell Rh.-E.) (H1000G)

A L'IMPRIMERIE DE « LA GRUYÈRE » A BULLE :

**Timbres en caoutchouc.**

— GLASSON FRÈRES, IMP.-ÉDITEURS BULLE



**ABONNEMENTS**

Suisse... 1 an  
 " " " " 6 mois  
 " " " " 1 an,  
 " " " " 6 mois  
 payable d'avance

Prix du numéro : 4

On s'abonne dans les bureaux de poste

BULLE

**La qu**

Si le canton de... le bois nécessaire... exportation a... dans tous les can... importe actuelle... porte, et l'excédé... 15 millions de fr... D'autres paym... leur situation se... l'étranger. Au fu... deviennent plus... réts disparaissent... tions, aux usines... De plus la cons... augmentant. Si l... houille, a restre... combustible ou co... d'en faire usage p... les caisses d'emb... de la consommation... des voies ferrées... trie. Travarea... teaux, poutres de... tuels les plus fré... L'Angleterre d... mines aux forêts c... en envoi 330,0... tion des pâtes de... développement c... en exportait 181... d'une valeur de 2... 6 milliards (2 en... est menaçante po...

FEUILLET

**Dian**

Pa

— C'est un adm... auprès de toi. Je n'... J'aime le travail et... Je mieux qu'ici pour... rais-je mieux pour t... crains pas la solidit... — Du reste, mon... plète, car, outre que... nous mettront en ra... ce château même au... tres habitants.  
 Philippe était dep... tions paternelles.  
 Il connaissait les... qu'il ne les eût jam... — Claire, Diane... — Oui, Claire et... sera ton frère.